

**DATI TECNICI - TECHNICAL DATA - DONNÉES TECHNIQUES
TECHNISCHE DATEN - DATOS TÉCNICOS - DADOS TECNICO**

	Produzione cestelli/ora Output in baskets/hour Débit paniers/ Produktion korbe/stun Producción canastos/h Produção cestos/hora	Allacciamento elettrico Electrical connection Raccordement électric Stromversorgung Alimentación eléctrica Instalação eléctrica	Potenza totale Total power Puissance totale Gesamtleistung Enlace total Potência total	Resistenza boiler Boiler heating elem. Résistance chauffe-e. Boilerheizwiderstand Resistencia hervidor Resistência do boiler	Resistenza vasca Tank heating elem. Résistance cuve Tankheizwiderst. Resistencia tina Resistência do tanque	Pompa lavaggio Wash pump Pompe de lavage Spülpumpe Bomba de lavado Bomba de lavagem
HSP 30	27/27	220-240V~50/60Hz	3,06 kW	2,8 kW	2 kW	0,26 kW
HSP 40	27/27	220-240V~50/60Hz	3,06 kW	2,8 kW	2 kW	0,26 kW
HSP 55	27/20	220-240V~50/60Hz	3,45 kW	3 kW	2 kW	0,45 kW
	40/20	380/415V3N ~ 50/60Hz	4,45 kW	5 kW	2 kW	0,45 kW
	Capacità vasca Tank capacity Capacité de la cuve Tankkapazität Capacidad tina Capacidade do tanq. Capacità boiler Boiler capacity Cap. du chauffe-eau Boilerkapazität Capacidad hervidor Capacid. do boiler Cons. acqua x ciclo Water cons. per c.le Cons. d'eau par c.le Wass. pro Zyklus Con. agua por ciclo Cons. de ág.por cic.	Cycle length-Durée du cycle Zyklusdauer-Duración del ciclo-Durata ciclo				
				1	2	
HSP 30	12,5 L	4 L	2 L	90 s.	120 s.	
HSP 40	12,5 L	4 L	2 L			
HSP 55	20 L	7,5 L	3,5 L	90 s.	180 s.	
	Raccordo di scarico Drain pipe fitting Raccord de vidange Abwasseranschluß Enlace de descarga Ligação de drenagem Temper.di funz e stoc Operat.and storage te Tempér.de foncti.et st. Betriebs- und Lager. Temperatura de funz. Temp. de fun. e armaz. Umidità relativa Relative humidity Humidité relative Relative Feuchte Humedad relativa Humidade relativa Temperatura lavaggio Wash temperature Température de lav. Spüitemperatur Temperatura de lav. Temp. de lavagem Temperatura risciac. Rinse temperature Température de rinç. Klarspüitemperatur Temperatura de aclar. Temp. de enxaguo					
HSP 30	ø28 mm	5° ÷ 40° C	20 ÷ 90 %	50° ÷ 60° C	80° ÷ 90° C	
HSP 40	ø28 mm	5° ÷ 40° C	20 ÷ 90 %	50° ÷ 60° C	80° ÷ 90° C	
HSP 55	ø31 mm	5° ÷ 40° C	20 ÷ 90 %	50° ÷ 60° C	80° ÷ 90° C	
	Temp. max entrata ac. Water inlet max. temp. Temp.max. entree eau. Max. Temperatur-Wa. Temper.max.entrada a Temp. má de en. de ág. Livello pressione acus. Noise level Niveau de pression s. Schalldruckpegel Nivel de pression acust. Nível de pressão acúst. Dimensioni cestello Basket dimensions Dimensions du panier Korbgröße Dimensiones cubeta Dimensões do cesto Peso netto Net weight Poids net Reingewicht Peso netto Peso neto Peso macchina imball. Weight of packed mac. Poids de la machine e. Gewicht der verp.Mas. Peso de la maquina e. Peso da máq. com emb. Alimentazione idrica Water supply Alimentation en eau Wasseranschluß Alimentación idrica Alimentação hídric					
HSP 30	50° C	< 70 dB (A)	350 x 350 mm	33 kg	37 kg	2÷4 bar Ø 3/4" G
HSP 40	50° C	< 70 dB (A)	400 x 400 mm	34 kg	38 kg	2÷4 bar Ø 3/4" G
HSP 55	50° C	< 70 dB (A)	500 x 500 mm	52 kg	60 kg	2÷4 bar Ø 3/4" G